

VLADIMIR MAIAKOVSKI

Poema d'Ottobre

Pubblichiamo il brano finale di «Bene! Poema d'Ottobre», scritto nel 1927 da Vladimir Maiakovski, il poeta più generalmente rappresentativo dell'epoca sovietica. Il popolo dell'URSS ha celebrato nel 1955 il venticinquesimo anniversario della sua morte.

Il globo terrestre quasi tutto l'ho traversato. e la vita è bella, e vivere è bello.

Ma nella nostra tormenta, combattiva, ribollente, è ancora più bello.

Si snoda la via serpente. La via è mia.

Le case sono mie.

Spalancando le vetrine stanno i negozi. Nelle vetrine i prodotti: vini, frutta.

Veli contro le mosche.

I formaggi non sono stantii. Le lampade splendono: «Prezzi ribassati». Comincia a metter le penne la mia cooperativa. Battiamo il centesimo. Così va bene!

Col petto sui mucchi di libri in vetrina. Il mio nome è nella rubrica dei poeti. Sono contento, è il mio lavoro che si trasfonde nel lavoro della mia repubblica.

Polvere sollevano con le gomme nuove nella mia automobile i miei deputati. Nel rosso edificio a una seduta. Sedete attenti nel mio Mossovet. Volti rosei. La pistola è gialla. La mia polizia mi fa buona guardia.

Col bastone indica che si rada a destra. Andrò a destra, così va bene! Sopra di me è il cielo. Seta turchina. Mai è stato così bello!

Gli aviatori sorvolano nuvole-colli. Sono i miei aviatori. I reggimenti marciano fatti per me. Battono ai lati i tamburi. fermo il passo. in alto la testa! Avanzano i canoni, è la guardia rossa! Batto il mio piede



al tempo della marcia: i nemici vostri sono i nemici miei.

Attaccheranno? Ma bene!

Li ridurremo in polvere.

Tira il respiro di fumo.

Girano, ansimano le fabbriche mie.

Su, festa sciri macchina mia

per non tacere mai più. —

più stoffe ci vogliono

per le mie ragazze del Komsomol.

Alita il vento nel vicino giardino.

profumando passa.

Così va bene! Oltre la città è la campagna.

Villaggi in campagna. Nei villaggi i contadini. Barbe come scope.

Siedono i nonni. Ognuno è un saggio.

Ara la terra, scrive poesia.

Per ogni cascina, sin dal primo mattino, è grato il lavoro.

Seminano, cuociono il pane per me.

Mungono, arano, pescano pesci.

La nostra repubblica

si costruisce, s'impenna.

Per gli altri paesi, vecchi di secoli,

la storia è fauci di tomba.

Ma tu, mio paese adolescente,

crea, inventa, prova!

Urge la felicità.

Non è con voi che dobbiamo goderla!

La vita è magnifica e stupefacente.

Per cento e cent'anni

abbiamo da crescere senza vecchiaia.

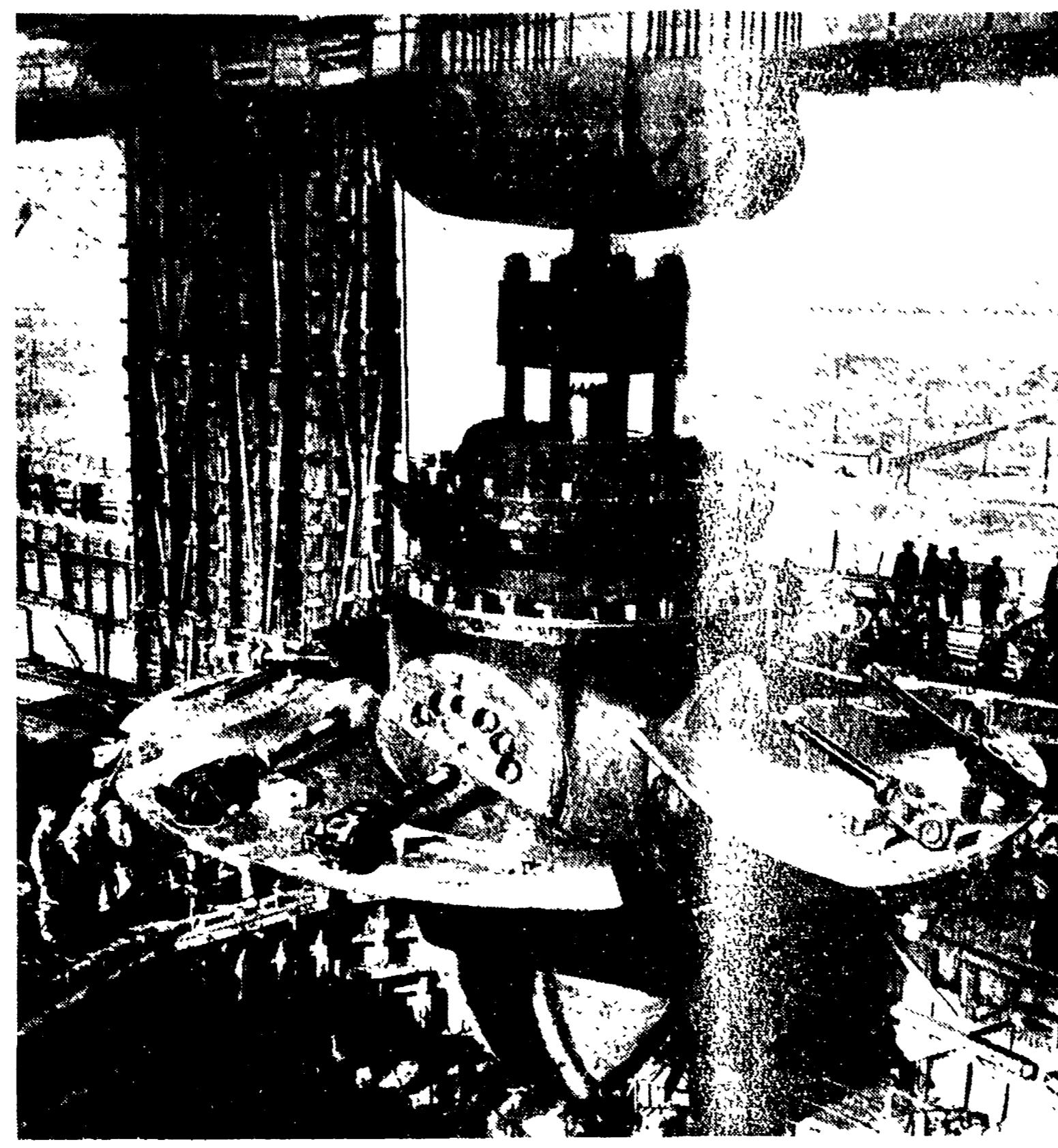
D'anno in anno ha da crescere la nostra gagliardia.

Glorificate il martello e il verso.

la terra della giovinezza.

(trad. di p. 2v.)

LO SVILUPPO INDUSTRIALE SOVIETICO



IMPRESSIONI SULL'U.R.S.S. DEL POPOLARE ATTORE FRANCESE

Album dei ricordi di Gérard Philipe

L'architettura, motivo di gran meraviglia - Il paesaggio delle città e l'incremento urbano secondo piani organici - Una maggiore apertura nei legami culturali - Le danze della Ulanova, spettacolo di perfezione

L'architettura offre motivo di gran meraviglia, a chi giunge per la prima volta in Unione Sovietica.

Le differenti opinioni ascoltate, riguardanti l'architettura di questo paese, ci avevano fatto temere di vederci venir incontro enormi torte conflittive. Referendosi alle concezioni moderne, si può forse rimangiare certe iniziative degli architetti d'avanguardia.

Ma già la visita che, l'anno scorso, aveva fatto, in Polonia, a Nowa-Huta, città di altri fornaci, nuova di zecca, vicino a Cracovia, mi aveva reso più chiaro quel che poi ho ritrovato in URSS, per quanto riguarda l'architettura.

Avrei visto, a Nowa-Huta, innervosi cancri entro cui sorgevano costruzioni che stavano per essere finite. Era il mio primo contatto con questa parte del mondo. Lì di già, fieramente, come siamo — e guaiamente, credo — dei nostri architetti moderni, rimpicciolivamo di nascosto, cambiando a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.

I sovietici, hanno bisogno a scambi culturali, che non erano di solito risolto, e che sembravano cantare nel cuore d'ognuno. Ho udito, parecchie volte queste frasi che sembravano diconi, e che mi sono state dette con convinzione profonda.